

“Noches Tropicales con McDonald’s



McDonald’s® inauguró el fin de semana del Desfile del Día Nacional de Puertorriqueño el jueves 7 de junio con la 22da edición de “Noches Tropicales en el Seaport”, la popular serie de conciertos musicales multiculturales que se lleva a cabo en el South Street Seaport. Más de 12.000 personas asistieron al evento, que incluyó presentaciones de José Alberto “El Canario”, Chris Alferez

y La Comisión, así como DJ spin y un concurso de baile.

Siete parejas representando al área triestatal compitieron por un premio de \$500 en el concurso “Bailando con Sabor”. “El baile ayuda a que los latinos se mantengan en forma, y estamos orgullosos de presentar a estos talentosos concursantes haciendo ejercicio ¡bailando salsa!”, dijo Jessica Meléndez, gerente regional de McDonald’s del área metropolitana de Nueva York.

Meléndez presentó el cheque a la pareja ganadora del concurso en el escenario, así como una placa honoraria a la estrella de la salsa Roberto Roena, celebrando su inducción al



McDonald’s Latin Music Memorabilia Tour, parte del McDonald’s FiestaTour. El evento también ofreció muestras gratis de Mango Pineapple Real Fruit Smoothies del McDonald’s Sampling Truck. (Fotos Lisetti Robles).

“Vouchers” para Comprar en los “Farmer’s Market”

CONDADO DE UNION —La Junta de Freeholders del Condado de Union anunció hoy que está participando en el 2012 en el Programa Mercado de Productos Agrícolas que ofrece “vouchers” o vales para comprar frutas y vegetales frescos a los residentes de 60 años en adelante.

“El Programa Mercado de Productos Agrícolas permite a las personas mayores que son elegibles a consumir productos frescos y cosechados en New Jersey,” dijo el Presidente de la Junta de Freeholders del Condado de Union Alexander Mirabella. “Les animo a que participen, no dejen de recoger sus vales.”

Para poder participar en este Programa y recibir vales por el valor de \$20.00, (cuatro vales de \$5.00 cada uno) el individuo debe ser residente del Condado de Union. El ingreso anual debe ser no más de \$20,665 y si es un matrimonio \$27,991. Es necesario presentar prueba de los ingresos, se acepta la tarjeta del Medicaid, SSI o el recibo del cheque del Seguro Social.

Se pueden inscribir con anticipación y las planillas pueden ser ob-



Dave Strochak, de Elizabeth Avenue Partnership, con dos asiduos clientes del Farmers’ Market, Bud y Marge Nurnberger.

tenidas en los Centros de Júbilados.

A continuación aparecen las fechas y los lugares del Mercado Agrícola para los meses de junio y julio.

Los Vales están disponibles de 11:00 a.m. a 1:00 p.m. El Mercado estará presente.

• Lunes 9 de julio, O’Donnell Dempsey Center, 622 Salem Avenue, Elizabeth. Los Vales están disponibles de 9:00 a.m. a 11:00 a.m. El Mercado estará presente.

• Miércoles 11 de julio, Casano Community Center, 314 Chestnut Street, Roselle

Park. Los Vales están disponibles de 1:00 p.m. a 3:00 p.m.

• Lunes 16 de julio, Ann Ferguson Towers, 1601 Dill Avenue, Linden. Los Vales están disponibles de 9:00 a.m. a 11:00 a.m. el Mercado estará presente.

• Miércoles 25 de julio, Plainfield Senior Center, 400 E. Front Street, Plainfield. Los Vales están disponibles de 10:30 a.m. a 12:00 del mediodía y el Mercado estará presente.

Este Programa de Mercado Agrícola está patrocinado por el Departamento de Agricultura (USDA) y coordi-

Empleos de Verano para los Jóvenes de Elizabeth



La ciudad de Elizabeth inició su programa de empleos de verano para la juventud dando la bienvenida a los nuevos empleados mediante un programa de orientación, el pasado miércoles, 27 de junio, en los salones del concejo municipal. En este grupo de laboriosos jovencitos aparecen, Jatirah Diggs, John Cayetano, Laquam Frye, Jaquan Moye, Erin Biggins, Paula Alves Czachor y Hajja Abdur Rahman con Paul Addesa (al centro), director del Departamento de Recreación de la Ciudad. (Foto LAVOZ/Jay Davis).

Linden H.S. Gana el “Consumer Bowl”



El presidente de la Junta de Freeholders del Condado de Union Alexander Mirabella y la Freeholder Bette Jane Kowalski felicitan a los estudiantes del Linden High School por resultar ganadores de la 10ma competencia celebrada en el Condado “Union County Consumer Bowl”. Es programa es parte del New Jersey High School Consumer Bowl, fundado en 1997 para educar a la juventud sobre la economía e importancia de ser consumidores prudentes. Ellos son, desde la izquierda: Kinga Zebracka, Tomas Giraldo, Milena Drozd, Zachary Modrak, Angelika Drozd, Mwakulomba Juma y Daniel Ortiz. (Foto Jim Lowney/Union County).

Programa Anual para la Superación del Hombre



Durante el programa para la superación del hombre: Kiyana Grimsley, de Drake College, el senador Raymond Lesniak, la concejal Patricia Perkins-Auguste y Irene Tagarelli, de Garden State Community Bank. (Foto LAVOZ/Jay Davis).

La superación del hombre es tan importante como la de la mujer, así lo considera el concejo municipal de Elizabeth, que todos los años lleva a cabo un programa dirigido por la concejal Patricia Perkins-Auguste, con el fin de estimular la auto estima de los hombres que al momento pueden estar desempleados.

El programa se llevó a cabo el pasado martes, 26 de junio, 2012, en los salones del Stephen Sampson Senior Center, con la participación de firmas comerciales, industriales y agencias sociales en New Jersey como Loreal Intl., Country Inns & Suites, Dara’s Caterers, Big Lots, IKEA, Gellert Global Group, Diplomat, y la ciudad de Elizabeth, y auspiciado por la Oficina de Envejecientes de la Ciudad, The Road to Justice & Peace, Inc., presidido por el Senador Raymond Lesniak (D-20), Drake College, la Autoridad de Vivienda de la ciudad y Garden Satate Community Bank.

En el Condado de Union el programa es administrado por el Departamento de Servicios Humanos, División de Envejecientes y la Conexión de Discapacitados.

Para obtener más información, pueden llamar a la División de Envejecientes del Condado de Union 1-888-280-8226, o visite la página www.ucnj.org.